



СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Пункт 36 повестки дня:

Вопрос о Намибии (продолжение):

- a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
b) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии 563

Председатель: г-н Исмат Т. КИТТАНИ (Ирак).

ПУНКТ 36 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Вопрос о Намибии (продолжение):

- a) доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;
b) доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии

1. Г-н ПАСТИНЕН (Финляндия) (*говорит по-английски*): Генеральная Ассамблея возобновляет обсуждение вопроса о Намибии в обстановке, которая нам хорошо известна. Незаконная оккупация Южной Африкой этой территории, находящейся под мандатом Организации Объединенных Наций, продолжается. Народ Намибии не только лишен права на самоопределение, но при нынешней администрации он лишен также возможности осуществлять основные права человека. До тех пор пока Намибия не станет независимой, это положение по-прежнему будет представлять собой постоянный вызов авторитету Организации и четко выраженным решениям государств-членов. И все же нет никакого сомнения в отношении конечного результата. Воля международного сообщества возобладает. Намибия станет независимой. Мое правительство твердо убеждено в том, что на следующей сессии Генеральной Ассамблеи нам уже не придется заниматься рассмотрением этой проблемы. Вместо этого мы услышим голос народа Намибии в лице представителя независимой Намибии.

2. Международное сообщество постановило, что Намибия обретет свою независимость в следующем году. Накануне совещания, предшествующего осуществлению плана, которое состоялось в Женеве 7—14 января 1981 года, казалось, что получение Намибией независимости — дело ближайшего будущего. Надежды африканских госу-

дарств в то время были более чем обоснованны. И со стороны Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО], а также «прифронтовых» африканских государств были проявлены государственная мудрость и сдержанность. И переговоры в Женеве потерпели неудачу только в силу одной причины: в силу позиции Южной Африки.

3. Продолжая незаконную оккупацию Намибии, Южная Африка в то же время преднамеренно нагнетает напряженность в регионе путем осуществления постоянных нападений на Анголу. Совершая акты агрессии против своих соседей, Южная Африка нарушает основополагающие принципы международных отношений. Ее действия, направленные против соседних стран, свидетельствуют о том, что политика внутреннего подавления порождает внешнюю агрессию. Новые масштабы такого нарушения являются еще одним свидетельством структурной напряженности, которая присуща этому региону. Отсутствие мирного решения вопроса о Намибии усугубляет напряженность.

4. Пятнадцать лет минуло с тех пор, как Генеральная Ассамблея прекратила действие мандата Южной Африки в отношении Намибии [*резолюция 2145 (XXI)*]. Десять лет минуло с тех пор, как Международный Суд по инициативе правительства Финляндии вынес свое консультативное заключение¹, в силу которого продолжающееся присутствие Южной Африки в Намибии объявлялось незаконным. Несмотря на эти исторические решения, Намибия все еще не является свободной. Гнев и крушение надежд Африки не только понятны, но и оправданны.

5. Резолюция 435 (1978) Совета Безопасности по-прежнему остается основой для мирного урегулирования вопроса о Намибии. Южная Африка заявила о том, что она выполнит план Организации Объединенных Наций. И продемонстрированная заинтересованность в этом самой Южной Африки говорит в пользу скорейшего предоставления независимости Намибии.

6. Позиция правительства Финляндии по вопросу Намибии хорошо известна и остается неизменной. Незаконная оккупация Намибии должна быть прекращена. Народ Намибии должен получить право на самоопределение в результате свободных и справедливых выборов, цель которых заключается в том, чтобы создать демократическое общество и обеспечить справедливость для всех.

7. Для того чтобы ускорить предоставление независимости Намибии под эгидой Организации Объединенных Наций, в 1977 году был начат процесс переговоров. С самого начала правительства скандинавских стран оказывали поддержку этим усилиям и сотрудничали в их рамках. Финское правительство со своей стороны держит в готовности свои войска для поддержания мира в Намибии в том случае, если поступит просьба о предоставлении таких войск. Мы по-прежнему считаем, что путь переговоров является наиболее эффективным путем для достижения независимости Намибии. Таким образом, мы продолжаем поддерживать усилия контактной группы западных стран. Представляется очевидным, что успех такого рода усилий требует сотрудничества всех заинтересованных сторон. Такое сотрудничество уже устанавливается — сотрудничество между Организацией африканского единства [ОАЕ], «прифронтовыми» африканскими государствами и СВАПО. Если оно будет обеспечено, Намибия обретет независимость в следующем году.

8. Г-жа ДЖОУНС (Либерия) (*говорит по-английски*): Поскольку я выступаю здесь впервые, я хотела бы поздравить вас, г-н Председатель, в связи с тем мудрым и эффективным руководством, которое вы осуществляете в Генеральной Ассамблее в ходе тридцать шестой сессии.

9. Мы вновь собрались, потому что часть человечества по-прежнему подвергается страданиям против своей воли. Организация Объединенных Наций не прекратит оказывать давление, с тем чтобы добиться освобождения Намибии. У Организации нет другого выбора, так как она была создана для того, чтобы гарантировать свободу всех народов. Вопрос Намибии превратился в испытание силы воли Организации Объединенных Наций, испытание того, будет ли она продолжать сосуществовать со злом или безжалостно бороться во имя добра против зла. Хуже всего, когда человек молчит, в то время когда зло продолжает действовать и часть человечества находится в тисках.

10. Прошло около 15 лет с тех пор, как Намибия стала объектом непосредственной ответственности Организации Объединенных Наций. Наиболее важное решение, принятое относительно освобождения Намибии, было представлено резолюцией 435 (1978), принятой Советом Безопасности более трех лет назад. Эта резолюция не была осуществлена, потому что существуют силы, которые не верят в себя и не верят в будущее, которое они не могут контролировать. Вопрос, который сейчас стоит перед нами, состоит в следующем: будут ли осуществлены меры по укреплению доверия, которые являются необходимыми для того, чтобы осуществить эту резолюцию. Намибийцы не виноваты в том кошмаре, который царит в Намибии. Те, кто виноват в этом, должны быть уверены в том, что они делают правильные шаги для обеспечения мира и безопасности на юге Африки. Не веря в себя, они пытаются найти

уверенность в других. СВАПО, законный и признанный представитель намибийского народа, своими действиями со времени принятия резолюции 435 (1978) Совета Безопасности доказала, что она обладает уверенностью в себе, и даже угнетатели намибийского народа верят, что будущее может привести к полному изменению Намибии, которое будет отличным от того, каким представляют его себе угнетатели.

11. Поэтому делегация Либерии призывает друзей Южной Африки и тех, кто делает инвестиции в эту страну, помочь Южной Африке обрести веру в себя, с тем чтобы она смогла освободить Намибию. Приток военной техники не может содействовать мерам по укреплению доверия. Это может лишь привести к подрыву неустойчивого баланса доверия, которого требуют обе стороны. Неудовлетворенность и страх, с одной стороны, и осуждение и изоляция, с другой, не могут продолжаться вечно.

12. Политика апартеида и бантустанов, распространяемая в Намибии и направленная на превращение намибийского народа в марионеток, не будет увековечена. Она не будет увековечена, потому что это грубая, варварская и антиафриканская политика, и она чужда африканскому образу мышления.

13. Политический обман, который осуществлялся в Зимбабве до получения ею независимости, произошел слишком недавно, чтобы его забыть, а Намибия ничем не будет отличаться от Зимбабве. Необходимо создать прочную основу для новой Намибии, которая должна возникнуть и которая должна стать родиной для тех, кто проживает на ее территории. Южная Африка не может чувствовать себя спокойной в связи с возникновением этой новой Намибии, пока она продолжает нарушать резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности и незаконно оккупировать Намибию. Мир и безопасность должны быть установлены на юге Африки, пока еще не поздно. Друзья Южной Африки должны показать себя настоящими друзьями и протянуть искреннюю руку дружбы, с тем чтобы вывести ее из тьмы на свет. Южная Африка не может сама выйти из тьмы на свет, ее собственных усилий для этого не хватит. Она слишком долго жила во тьме, к которой привыкла, и поэтому боится сейчас дневного света.

14. Наши заседания здесь из года в год подтверждают нашу веру в человеческую справедливость и искренность и в то, что Организация Объединенных Наций была создана как средство их обеспечения. Эти заседания могут показаться лишь повседневными и рутинными делами, но они необходимы и жизненно важны, для того чтобы заверить народ Намибии и другие поработанные народы, которые по-прежнему находятся в состоянии угнетения, что Организация Объединенных Наций привержена задаче их освобождения и является единственной надеждой человечества в деле достижения свободы и защиты слабых перед лицом сильных.

15. Организация Объединенных Наций должна продолжать свою деятельность по многим фронтам и на многих уровнях для освобождения Намибии в соответствии с резолюцией 435 (1978). Намибии необходимо сохранять решимость в своих действиях по обеспечению прав намибийского народа, для разработки собственной конституции, для создания своих правительственных учреждений и избрания правительства, которое обеспечило бы народу нормальные условия жизни.

16. Организация Объединенных Наций должна поддержать принципы демократии и человеческих прав для всех намибийцев без какой-либо дискриминации. Она должна разработать временные рамки для предоставления независимости Намибии. Резолюция 435 (1978) Совета Безопасности явилась результатом активных серьезных и долгосрочных переговоров, создавших прочную основу для мирного урегулирования намибийской проблемы. И что еще более важно — эта резолюция является проявлением международного консенсуса, в достижении которого участвовала и Южная Африка. Поэтому следует, не щадя усилий, препятствовать нарушению этого консенсуса, который по-прежнему пользуется полным одобрением Организации Объединенных Наций в качестве единственной приемлемой формы для освобождения Намибии, предусматривающей также безопасное будущее для всего ее населения.

17. Г-н ЛЕГВАЙЛА (Ботсвана) (*говорит по-английски*): В обычных условиях эти прения следовало бы рассматривать как несвоевременные и ненужные. Возможно, нас старались бы убедить, чтобы мы проявляли терпение, чтобы мы позволили пяти западным государствам осуществлять свою трехлетнюю давности инициативу и убедить в правильности своих предложений «прифронтовые» государства и Организацию Объединенных Наций. Но на юге Африки нет обычных условий. Нет ничего, что оправдывало бы равнодушные и пренебрежительные по отношению к нам, к Намибии, потому что эта земля в течение длительного времени была и остается многострадальной.

18. В прошлом году прения по этому вызывающему беспокойство вопросу были отложены, потому что мы не хотели проведения совещания в Женеве в неблагоприятной обстановке. Мы получили горький урок, поскольку мы не понимали, что нас вводят в заблуждение, пользуясь нашей доверчивостью, и только в Женеве нам сказали, что друзья из пяти западных стран не готовы сотрудничать в осуществлении резолюции 435 (1978). Таким образом, совещания в Женеве как будто бы и не было. Действительно, это обернулось катастрофой огромных масштабов. Она предоставила Южной Африке возможность, не без поощрения, находить лазейки и слабые места в плане Организации Объединенных Наций, которые ранее не находили.

19. Не успели мы покинуть Женеву, как нам сказали, что до тех пор пока кубинские войска остаются в Анголе, резолюцию 435 (1978) становится

выполнять все труднее. Нам сказали, что конституционные принципы следует разработать заранее, чтобы гарантировать, чтобы партия, которая одержит победу в результате свободных и справедливых выборов в Намибии, не имела бы влияния на разработку конституции независимой Намибии.

20. Но хуже всего то, что тупик, который образовался в период между провалом женевского совещания и настоящим временем, слишком дорого обошелся для мира и стабильности на юге Африки. Это подталкивает Южную Африку к осуществлению все более опасных авантюры против своих соседей, в частности против Анголы. Южная часть этого братского государства превратилась в поле сражения, где ни в чем не повинные намибийские беженцы и жители ангольских деревень постоянно являются объектом жестоких нападений со стороны южноафриканских войск.

21. Мы не являемся пессимистами по натуре, не стремимся что-либо испортить. Мы знаем, что послы пяти стран недавно посетили столицы «прифронтовых» государств, и мы желали им удачи. Но пока, по нашему мнению, не произошло ничего реального, что могло бы заставить нас поверить, что мы продвинулись к решению намибийской проблемы по сравнению с прошлым. Мы озабочены тем фактом, что последние три года были годами расстроенных планов, разрушенных надежд, невыполненных обещаний и подрыва доверия. И, если быть вполне откровенным, ничто из того, что мы слышали от пяти западных стран, не убедило нас, что Южная Африка готова и желает ответить в духе доброй воли на проявленную нами добрую волю.

22. Нас вновь просят продолжать надеяться, даже если нет надежды. Это не значит, что мы сомневаемся во влиянии, которое пять стран оказывают на своего друга; вовсе нет. Мы всегда считали и настаивали на том, что пять стран должны оказывать большое влияние на Южную Африку и что, к сожалению, они, видимо, не готовы или не в состоянии использовать это влияние. Мы были бы очень рады узнать, что в конечном счете они нашли формулировку, способную убедить Южную Африку сотрудничать в духе доброй воли.

23. Но я могу заверить представителей в том, что «прифронтовые» государства, Нигерия и, конечно, Африка в целом, которые всегда придерживаются своих принципов, никогда не перестанут проявлять решимость сотрудничать с международным сообществом в совместных усилиях, направленных на предоставление народу Намибии возможности вновь начать жизнь в условиях свободной, независимой и мирной Намибии. Мы готовы выслушать конструктивные предложения при условии, что не будет сделано никакой попытки каким-либо путем подорвать известный нам план Организации Объединенных Наций.

24. Нельзя позволять, чтобы Южная Африка определяла темпы осуществления резолюции 435

(1978) или форму, в которой она должна быть осуществлена. Ей не будет позволено устанавливать правила поведения СВАПО и Организации Объединенных Наций во время переговоров. Ответственность за Намибию несет Организация Объединенных Наций, долг и ответственность которой состоят в том, чтобы обеспечить осуществление ее собственного плана без дальнейшего ненужного отлагательства, на справедливой и демократической основе. Поэтому любые попытки, а за последние восемь месяцев их было немало, со стороны Южной Африки внести элемент бантустанизации в резолюцию 435 (1978) должны получить отпор. Любой ценой необходимо дать отпор всем попыткам Южной Африки и ее внутренних приспешников превратить конституцию бантустанов Турнхалле в дополнение к резолюции 435 (1978).

25. Если цели всех этих зловещих маневров, которые, как мы видели, столь активно проводятся со времени провала женевского совещания, состоят в укреплении позиции Демократического альянса Турнхалле, то наш ответ на это прост: ничто не может помешать СВАПО победить в ходе свободных и справедливых выборов в Намибии, если народ этой территории, осуществляя свою свободу выбора, решит избрать СВАПО в качестве выразителя своих чаяний. И это было бы так, если бы выборы состоялись через 10 лет. И поэтому Демократический альянс Турнхалле должен признать справедливое негодование намибийского народа в настоящее время и надеяться на лучшее, поскольку нет смысла бороться с неизбежностью. Если эта неизбежность выразится в полном провале Демократического альянса Турнхалле во время выборов, то так тому и быть. В свободных и справедливых выборах побеждает только демократия.

26. Мы постоянно обеспокоены тем, что, пока Намибия остается колонией Южной Африки, юг Африки остается районом постоянного конфликта. Мы видели, что Южная Африка не может удерживать Намибию, не попытавшись разрушить территории ее соседей в качестве взыскания за поддержку СВАПО, и мы обеспокоены тем, что чем дольше намибийский конфликт остается нерешенным, тем больше возможность того, что сверхдержавы перенесут свою «холодную войну» на юг Африки, если они уже не сделали этого. Не так давно нам недвусмысленно говорили, нравятся ли нам это или нет, но мы должны рассматривать наш регион как объект соперничества в связи с наличием там стратегического сырья, крайне необходимого для безопасности не только Южной Африки, но и Запада. Наше мнение по этому вопросу не имеет значения, и у нас его не спросили. От нас просто ожидают принятия геополитических стратегических реальностей нашего биполярного мира, как это представлял себе те, кто верит, и не без основания, что они держат в руках судьбы слабых и беспомощных.

27. Однако для нас свобода нашего народа, его независимость, мир, стабильность, а также нор-

мальное экономическое развитие стоят на первом месте. Мы не хотели бы быть частью сферы влияния какой-то экстраконтинентальной державы. СВАПО боролась так долго не для того, чтобы превратить Намибию в марионетку иностранной державы или держав. Она боролась за независимость Намибии, за свободу своего народа, за мир и стабильность на юге Африки и за полную ликвидацию колониального и расистского угнетения в этой многострадальной части нашего континента.

28. Однако еще не поздно. Пяти западным странам нужно лишь оглянуться назад и задать себе вопрос, как они, близкие друзья Южной Африки, три года назад сумели убедить скептически настроенную Организацию Объединенных Наций и чрезвычайно подозрительно настроенную Африку принять план для Намибии, разработанный группой западных капиталистических государств, ряд которых являются не только бывшими обладателями колоний, но и активно участвуют в эксплуатации природных ресурсов Намибии, что противоречит резолюциям Организации Объединенных Наций. Наилучшим проявлением доброй воли и доверия со стороны Африки является тот факт, что, несмотря на свои серьезные сомнения и подозрения, мы приняли этот план. Мы и по сей день твердо поддерживаем резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности как единственный реально осуществимый предварительный план мирного преобразования Намибии, за который следует благодарить его первоначальных авторов — пять западных стран. Альтернативой этому предварительному плану является вооруженная борьба до самого конца, вооруженная борьба, в которой угнетатели Намибии не смогут победить, ибо нет такой цены, которую народ Намибии под руководством СВАПО не заплатил бы за освобождение своей родины.

29. Г-н СИЛВАЛ (Непал) (*говорит по-английски*): Начиная с 1966 года, когда Организация Объединенных Наций аннулировала мандат Южной Африки и взяла на себя прямую ответственность за Намибию, Генеральная Ассамблея на своих очередных и специальных сессиях и Совет Безопасности приложили максимум усилий для достижения независимости Намибии. Вызывает глубокое сожаление тот факт, что Южная Африка продолжает оккупировать эту территорию, открыто игнорируя резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, а также мировое общественное мнение. Моя делегация неоднократно повторила свою точку зрения, состоящую в том, что в ответ на упорный отказ Южной Африки выполнить международный консенсус относительно Намибии должно иметь место систематическое и эффективное осуществление положений, содержащихся в Уставе Организации Объединенных Наций. Мы глубоко разочарованы тем, что Совет Безопасности не смог приступить к действиям в соответствии с желанием подавляющего большинства государств — членов Организации. Более

того, неудача Совета подвергла решительному испытанию способность Организации Объединенных Наций обеспечить подлинную независимость народу Намибии.

30. Непал разделяет негодование международного сообщества по поводу пренебрежения расистской Южной Африки всеми нормами международного права и международной справедливости. Мы осуждаем политику постоянного угнетения народа Намибии, проводимую Южной Африкой, политику, которая несет с собой аресты, пытки и массовые убийства. Эта политика апартеида была справедливо охарактеризована как преступление против человечества. Проявляя высокомерие, Южная Африка пыталась создать административный аппарат, который приведет к так называемому внутреннему урегулированию. С этой целью Южная Африка продолжает следовать процессу расчленения и бантустанизации этой территории. Перед лицом такой политики народ Намибии не имеет иного выбора, кроме как продолжать свою борьбу за национальную независимость под руководством СВАПО.

31. Незаконное присутствие Южной Африки в Намибии представляет собой серьезную угрозу для мира и безопасности соседних государств и для всего континента. Непал осуждает повторяющиеся акты агрессии Южной Африки против независимости, суверенитета и территориальной целостности «прифронтовых» государств. Эти заранее спланированные и неспровоцированные акты агрессии против Анголы являются серьезным напоминанием об угрозе со стороны расистского режима международному миру и безопасности.

32. Непал поддерживает народ Намибии и его национально-освободительное движение, поскольку со времени принятия плана Организации Объединенных Наций по Намибии народ Намибии проявил сдержанность и политическую зрелость. Это служит контрастом растущим провокациям и уверткам со стороны Южной Африки.

33. Моя делегация полностью поддерживает деятельность Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и отдает должное Совету за его усилия, предпринятые им с целью скорейшей реализации достижения независимости Намибии.

34. Моя делегация хотела бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю за усилия, которые они предприняли с целью осуществления плана Организации Объединенных Наций по Намибии.

35. Непал полностью разделяет озабоченность Африки в связи с положением в Намибии. Мы вновь повторяем свою точку зрения о том, что резолюции 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности представляют собой единственную основу для достижения признанной в международном плане независимости Намибии. Мы призываем к осуществлению этих резолюций без оговорок, добавлений и проволочек. Контактная группа пяти

западных стран, представившая план Организации Объединенных Наций, взяла на себя полную ответственность помочь народу Намибии осуществить свое право на самоопределение путем проведения свободных и всеобщих выборов. Мы с интересом следили за последними событиями в этой области. Мы призываем эти пять стран выполнить свои обязательства без дальнейших проволочек, так как это может только лишь ухудшить положение и привести к непредсказуемым последствиям.

36. Г-н СИКАУЛУ (Замбия) (*говорит по-английски*): В понедельник, 14 сентября 1981 года, накануне тридцать шестой очередной сессии, Генеральная Ассамблея завершила работу восьмой чрезвычайной специальной сессии по Намибии. На этой сессии Ассамблея, как и в течение многих предшествующих лет, осудила продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии Южной Африкой и потребовала предоставления этой территории независимости, приобретение которой так долго откладывалось.

37. До тех пор пока Южная Африка будет по-прежнему упорствовать в проведении своей незаконной оккупации, заседания Генеральной Ассамблеи и других подразделений Организации Объединенных Наций будут проводиться много раз и очень часто. Необходимо осудить Южную Африку за ее незаконную оккупацию Намибии, которая осуществляется вопреки решениям Организации Объединенных Наций. Действительно, вряд ли будет чрезмерным требовать, чтобы Южная Африка вывела свои войска из Намибии и поддержала стремление угнетенного народа Намибии к свободе и независимости.

38. В течение последних трех лет международное сообщество предпринимало согласованные усилия по осуществлению резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Эта резолюция содержит план, в котором Южной Африке предлагается с почетом уйти из Намибии и обеспечить этой территории достижение независимости на основе свободных и справедливых выборов. Если бы Южная Африка осуществляла сотрудничество с нами, как мы того и ожидали, Намибия достигла бы независимости три года назад и была бы среди нас в качестве государства — члена Организации Объединенных Наций. Незаконная оккупация Южной Африкой этой территории, характеризующаяся непримиримостью и надменностью, могла бы быть делом прошлого.

39. После того как прошла восьмая чрезвычайная специальная сессия, возобновлялись усилия, направленные на то, чтобы выйти из тупика с целью осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. В прошлом месяце контактная группа западных стран представила ряд предложений Южной Африке, СВАПО, «прифронтовым» государствам и Нигерии, а также нынешнему председателю Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства. Эти предложения были внимательно про-

анализированы, и мы передали свое коллективное мнение контактной группе.

40. Позвольте мне только подчеркнуть здесь, что со стороны СВАПО, «прифронтовых» государств, Нигерии, ОАЕ и Организации Объединенных Наций всегда проявлялась воля к тому, чтобы сделать все возможное для осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Проблемы всегда были и возникают в связи с Южной Африкой. Например, Южная Африка саботировала переговоры, предшествующие осуществлению плана, которые состоялись в Женеве в январе этого года.
41. Таким образом, неизбежно встают следующие вопросы. Располагает ли сейчас Южная Африка политической волей, для того чтобы продвигаться вперед в деле решения вопроса о предоставлении независимости Намибии? Действительно ли Южная Африка искренне поддерживает регулирование проблемы Намибии на основе резолюции 435 (1978)? Согласится ли Южная Африка на осуществление демократической идеи проведения свободных и справедливых выборов в Намибии независимо от того, будет ли это означать победу СВАПО?
42. Наше сотрудничество будет продолжаться до тех пор, пока не удастся достичь компромисса по предоставлению независимости Намибии. Мы не согласимся на меньшее, чем предоставление подлинной независимости Намибии в соответствии с буквой и духом резолюции 435 (1978). Мы не будем узурпировать право намибийского народа решать самому через посредство избранных представителей такие жизненно важные вопросы, как национальная конституция. Мы будем бороться против любой попытки подрвать СВАПО. Что касается нас, то СВАПО остается единственным и подлинным представителем намибийского народа.
43. Несомненно контактная группа должна не допустить того, чтобы Южная Африка пошла по неправильному пути. Она должна сотрудничать с остальными государствами — членами международного сообщества, с тем чтобы, наконец, Намибия смогла обрести независимость не позднее 1982 года на основе решений Организации Объединенных Наций, и особенно резолюции 435 (1978). Но как могут те, кто выступает за демократию, лишать намибийский народ этого демократического права? Использование коммунизма в качестве пугала, которым столь часто пользовалась Южная Африка и некоторые из ее друзей, конечно, не поддается оправданию. Как заявил президент г-н Кеннет Дэвид Каунда,
- «Южной Африке угрожает не коммунизм, а ее собственная политика расового разделения. До тех пор пока не ликвидирован апартеид, официальная и экономическая доктрина Южной Африки, народ, который страдает от этой политики, будет бороться за свободу и демократию».
44. На фоне обманчивых маневров Южной Африки всем нам в Генеральной Ассамблее и в других соответствующих органах Организации Объединенных Наций необходимо оставаться бдительными в том, что касается вопроса о предоставлении независимости Намибии. Организация Объединенных Наций должна и впредь настаивать на осуществлении плана о предоставлении независимости Намибии в соответствии с резолюцией 435 (1978). Организация Объединенных Наций не может молчать, когда речь идет о положении в Намибии. Она должна и впредь выступать против попыток Южной Африки подрвать СВАПО; против растущего угнетения намибийского народа; против массовой милитаризации Намибии; и против постоянно повторяющихся агрессивных актов Южной Африки в отношении независимости африканских стран, особенно Анголы и моей собственной страны, Замбии.
45. В августе 1981 года Совет Безопасности рассмотрел вопрос об агрессии², совершенной Южной Африкой против Анголы. В результате вето, наложенного Соединенными Штатами, Совет не смог принять никакого решения, которое позволило бы осудить агрессию и потребовать вывода вооруженных сил Южной Африки из Анголы. До настоящего времени южноафриканские войска продолжают оккупировать некоторые районы южной Анголы. Это серьезное положение, в отношении которого международное сообщество не может оставаться безучастным. Войска Южной Африки должны быть выведены из Анголы. Режим Южной Африки должен уважать независимость, суверенитет и территориальную целостность Анголы.
46. Я хотел бы в заключение положительно оценить деятельность Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и его важную работу в деле достижения свободы и независимости Намибии.
47. Г-н КОРОМА (Сьерра-Леоне) (*говорит по-английски*): Представляется своевременным и уместным, что вопрос о Намибии вновь поставлен на рассмотрение Ассамблеи. В то время как мы заседаем в этом зале, обсуждая вопрос о Намибии, невзирая на возобновление переговоров министров иностранных дел пяти западных государств, то есть контактной группы, южноафриканское правительство, продолжая свою политику вероломного предательства намибийского народа и нежелания признать волю международного сообщества, приступило к осуществлению циничной политики лишения народа Намибии его неотъемлемых прав на самоопределение и независимость.
48. Эта преднамеренная и циничная политика, которая является показателем презрительного и вызывающего отношения к нашей Организации, подразумевает, во-первых, нарушение территориальной целостности намибийской территории, с тем чтобы поставить ее в полную политическую и экономическую зависимость от Южной Африки. Во-вторых, в то время как режим Претории бес-

совестно обвинял Организацию в недостатке справедливости, он пытался и до сих пор пытается предпринять гигантскую и мошенническую попытку лишить народ Намибии и его авангард — СВАПО плодов их победы, лихорадочно организуя фиктивные выборы, навязывая своих собственных приспешников и марионеток, глашатаев режима Претории, которые бессовестно забрасывают нашу миссию оскорбительными и безобразно написанными листовками, требуя исключения законных представителей намибийского народа. В-третьих, в соответствии с этой циничной и губительной политикой режима Претории, направленной на лишение народа Намибии его законного права на независимость и целостность территории, правительство Южной Африки расширило милитаризацию этой территории, и в соответствии с докладом Совета Организации Объединенных Наций по Намибии [A/36/24] оккупационная армия Южной Африки сейчас насчитывает 110 тыс. солдат, включая 30 тыс. мобилизованных намибийцев. Кроме того, в соответствии со своей однозной политикой недопущения предоставления Намибии подлинной независимости режим Претории поощрял и создавал племенные армии, с тем чтобы посеять хаос, который позднее мог быть использован им в качестве предлога для вмешательства в дела территории после достижения ею независимости.

49. Речь идет о политике, которая была запланирована и проводится Южной Африкой в отношении Намибии именно сейчас, когда мы обсуждаем вопрос о Намибии здесь, в Ассамблее. Это преднамеренная политика, которая направлена на пресечение любых попыток намибийского народа к достижению подлинной независимости. Она одновременно является политикой вызова или затягивания времени, направленной на то, чтобы ввести в заблуждение международное сообщество.

50. Но напрасно режим Претории надеется на то, что он сможет помешать народу Намибии пользоваться правом на самоопределение. Он, конечно, не сможет подорвать с помощью позорных и постыдных интриг усилия народа Намибии и международного сообщества, направленные на достижение независимости Намибии.

51. Фактически более 15 лет назад наш форум недвусмысленно и безоговорочно отказал Южной Африке в мандате на Намибию, заявив о том, что Южная Африка не выполнила свой мандат в отношении управления этой территорией. В 1976 году Совет Безопасности принял резолюцию 385 (1976), в которой он призвал к проведению свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций. В 1978 году Совет Безопасности принял хорошо известную сейчас резолюцию 435 (1978), в которой одобрил план Организации Объединенных Наций, призывающий к прекращению огня и выводу южноафриканских войск с этой территории, и постановил создать ЮНТАГ для оказания помощи Специальному представителю Генерального секретаря, чтобы обеспечить проведе-

ние беспристрастных и свободных выборов, ведущих к созданию учредительной ассамблеи.

52. Хотя Южная Африка и участвовала в переговорах, в результате которых была принята резолюция 435 (1978), и даже согласилась со временем со всеми положениями этой резолюции, тем не менее, когда настало время осуществлять ее, Южная Африка заявила, что это было бы преждевременным, и обвинила Организацию Объединенных Наций в пристрастности.

53. К сожалению, контактная группа западных стран сознательно или несознательно слишком серьезно восприняла такого рода лицемерное утверждение Южной Африки. Факты покажут, что именно Южная Африка повинна в двойной игре в отношении урегулирования намибийской проблемы. Именно Южная Африка, а не Организация Объединенных Наций повинна в незаконной оккупации Намибии. Именно Южная Африка проводит политику отделения и вивисекции, что ведет к подрыву независимости и территориальной целостности Намибии. Да, именно Южная Африка, вопреки положениям резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, приступила к осуществлению стратегии, содержащейся в тайном плане, направленном на достижение положения свершившегося факта с помощью насаждения своих марионеток в качестве своей опорной силы в борьбе против законного представителя намибийского народа — СВАПО. Именно Южная Африка усиливает милитаризацию этой территории и создает племенные армии, для того чтобы настроить отдельные слои намибийского населения друг против друга. Именно Южная Африка усиливает репрессии против народа Намибии. Южная Африка, а не Организация осуществляла такого рода маневры и преступную деятельность. Именно поэтому представляется необходимым развеять миф о пристрастности Организации Объединенных Наций раз и навсегда. Это миф, с которым нельзя было мириться.

54. Несмотря на циничные обвинения, высказываемые режимом Претории против Организации Объединенных Наций, единственным решением, которое Организация Объединенных Наций сочла целесообразным, было решение о признании СВАПО единственным подлинным представителем народа Намибии. Такого рода признание СВАПО было заслуженным, именно СВАПО добивается изгнания южноафриканцев с территории Намибии. Именно СВАПО, а не Демократический альянс Турнхалле вступила в борьбу с южноафриканским правительством и его оккупационными силами за освобождение своей территории в военном, политическом и дипломатическом отношениях. Именно СВАПО начала осуществление Программы государственности для Намибии путем создания школ и университетов для намибийцев, строительства жилых домов и больниц для тысяч намибийских беженцев.

55. Обвинения правительства Претории в адрес нашей Организации не следует поэтому воспри-

нимать серьезно. Продолжающаяся оккупация Южной Африкой Намибии, с другой стороны, должна быть по-прежнему предметом беспокойства Организации, ибо речь идет не только о нарушении международных правовых принципов, но и об угрозе миру и безопасности в этом регионе. Соседние государства — Ангола, Ботсвана и Замбия — стали жертвами вооруженной агрессии со стороны Южной Африки, которая осуществлялась против их территорий с территории Намибии под предлогом того, что они укрывали борцов СВАПО.

56. Как я уже отмечал ранее, прошло 15 лет с тех пор, как Организация Объединенных Наций лишила Южную Африку мандата на Намибию, и в течение этого времени многие органы Организации выступали за уход Южной Африки с этой территории. Южная Африка отказалась выполнить резолюцию 435 (1978). Поэтому Совет Безопасности призвал применить против нее положения главы VII Устава, однако Южную Африку спасло вето, наложенное ее друзьями в Совете Безопасности. Поощренная такими действиями, Южная Африка в августе этого года осуществила неприкрытую продуманную военную агрессию против Анголы. Вновь мы потребовали санкций, но на этот раз против них выступило правительство Соединенных Штатов по причинам, которые только ему известны, причем эти действия противоречили Уставу, интересам страдающего народа Намибии и интересам ставшего жертвой народа Анголы.

57. Сейчас начинается новый раунд переговоров, однако мало надежд на успешное завершение этого раунда, учитывая характер режима Претории и склонность этого режима к уклончивым действиям. Хотя мы готовы ждать до весны 1982 года последнего раунда, в ходе которого будет определен конечный срок предоставления независимости Намибии, режим Претории должен твердо знать, что если и на этот раз он не выполнит положения резолюции 435 (1978) и если он по-прежнему будет идти по пути беззакония, то вместо прений и переговоров мы приступим к ответным действиям и в этом случае все положения главы VII Устава будут применены на практике.

58. Г-жа ДЕВЕР (Бельгия) (*говорит по-французски*): Делегация Бельгии хотела бы высказать следующие соображения в добавление к заявлению 10 государств — членов Европейского сообщества, высказанному представителем Соединенного Королевства на 67-м заседании.

59. Бельгия хотела бы, чтобы Намибия добилась в скорейшем времени независимости. При этом мы будем добиваться, чтобы Бельгия играла конструктивную роль в Совете Организации Объединенных Наций по Намибии, членом которого она имеет честь быть. В этом качестве она всегда старалась, несмотря на определенные оговорки, придерживаться принципов консенсуса в этом органе.

60. В этом году Бельгия, к сожалению, не смогла присоединиться к консенсусу в Совете Орга-

низации Объединенных Наций по Намибии в отношении проектов резолюций А и В [*см. А/36/24, пункт 708*]. Эта наша позиция объяснялась содержанием текстов, которые предусматривают неоправданные и выборочные осуждения некоторых стран и содержат недопустимые нападки на контактную группу пяти западных стран. Мы глубоко убеждены в том, что такого рода подход лишь может нанести ущерб успешному завершению диалога, который пытается проводить контактная группа в целях скорейшего мирного перехода Намибии к независимости.

61. Г-н ДЖАЛАЛ (Индонезия) (*говорит по-английски*): В этом году состоялось много важных совещаний и конференций для рассмотрения вопроса о Намибии, последним из них была восьмая чрезвычайная специальная сессия в сентябре этого года. Сессия была созвана в силу того, что Совет Безопасности не смог в апреле 1981 года принять проект резолюции по всеобъемлющим и обязательным санкциям в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций. В ходе этой сессии Совета Безопасности представители движения неприсоединения и другие члены Организации Объединенных Наций призвали к принятию обязательных санкций против Южной Африки в качестве необходимого шага для осуществления резолюции 435 (1978).

62. К сожалению, Совет Безопасности не смог принять решения в силу того, что три постоянных члена голосовали против, что не позволило добиться существенного прогресса в усилиях, направленных на обеспечение независимости Намибии. Таким образом, большинство стран-членов сочло необходимым созвать чрезвычайную специальную сессию Генеральной Ассамблеи. На этой сессии была принята резолюция ES-8/2, в которой Ассамблея

«требует немедленно начать безоговорочное выполнение резолюции 435 (1978) Совета Безопасности без каких-либо задержек, оговорок или изменений и не позднее декабря 1981 года...».

63. Мы все знаем, что до настоящего времени не удалось добиться существенного прогресса в деле осуществления положений резолюции 435 (1978). Однако представляется важным подчеркнуть, что продолжающиеся усилия, направленные на предоставление независимости Намибии, должны соответствовать духу и букве резолюции 435 (1978). Кроме того, любые переговоры должны основываться на понимании того, что независимость Намибии может быть обеспечена только при участии СВАПО — единственного и подлинного представителя народа Намибии. Кроме того, также важно подчеркнуть, что Уолфиш-Бей и прибрежные острова Намибии являются неотъемлемой и неделимой частью Намибии, как это признавалось в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций.

64. Хотелось бы в этой связи воздать должное Председателю Совета Организации Объединенных

Наций по Намибии г-ну Полю Дж. Ф. Лусаке за его неустанные усилия и добросовестное выполнение обязанностей.

65. В наших усилиях, направленных на достижение скорейшего решения вопроса о Намибии, роль пяти западных государств, входящих в состав контактной группы, представляется крайне важной, поскольку они были авторами резолюции 435 (1978) и могут оказать большое влияние на Южную Африку. Мы считаем, что эти страны должны занять более твердую позицию и потребовать, чтобы Южная Африка скорее выполнила резолюцию 435 (1978).

66. Мы знаем, что единственным препятствием, стоящим на пути Организации Объединенных Наций в деле предоставления независимости Намибии, является вызывающая позиция Южной Африки. Она не только не сотрудничает с Организацией Объединенных Наций в деле осуществления положений резолюции 435 (1978), но, кроме того, продолжает использовать территорию Намибии для нападения на соседние страны, причем последний акт агрессии был совершен против Анголы. Прошло уже 15 лет после того, как Организация Объединенных Наций взяла на себя ответственность за Намибию, и три года после принятия резолюции 435 (1978), однако положение до сих пор остается прежним. Если нынешнее положение сохранится и впредь, а мы не будем делать все возможное для оказания помощи нашим братьям в Намибии, то разве мы не продемонстрируем свою терпимость в отношении этого презренного режима? Всем должно быть ясно, что в случае, если Южная Африка и впредь будет срывать выполнение резолюции 435 (1978) или же она будет пытаться основательно изменить существо положений резолюции или, более того, будет и впредь наносить удары по «прифронтовым» государствам, то международное сообщество столкнется с серьезным кризисом, который таит в себе угрозу региону и международному миру и безопасности.

67. Если не удастся добиться прогресса в деле осуществления резолюции 435 (1978), то в этом случае следует добиться того, чтобы Южная Африка почувствовала, какие последствия грозят ей со стороны международного сообщества. Это потребует конкретных действий, направленных на то, чтобы сорвать тактику Южной Африки, а эта цель может быть достигнута только путем принятия всеобъемлющих и обязательных санкций против Южной Африки. Мы убеждены, что благодаря нашей бдительности и благодаря тому, что все большее число стран — членов Организации Объединенных Наций применит санкции против Южной Африки, преступный режим будет вынужден отказаться от контроля над Намибией, народ Намибии получит свободу и независимость, а мир станет свидетелем крупных успехов в борьбе за справедливость, мир и безопасность. В силу этих соображений моя делегация поддерживает доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, включая рекомендации и выводы, пред-

ставленные для рассмотрения в Генеральной Ассамблее.

68. Г-н РУПИА (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Ассамблея рассматривает вопрос о Намибии в атмосфере, которая характеризуется неуверенностью, однако имеются внушающие оптимизм факторы. Как прекрасно знает Ассамблея, контактная группа западных стран представила предложение в отношении осуществления плана Организации Объединенных Наций для предоставления независимости Намибии. В этой связи министры иностранных дел «прифронтовых» государств, СВАПО, а также министры из Нигерии и Кении провели в Дар-эс-Саламе совещание 17 ноября этого года. Придя к согласованному мнению в отношении последней инициативы пяти западных стран, совещание исходило из принципов, которые будут лежать в основе осуществления плана Организации Объединенных Наций.

69. Совещание поддержало резолюцию 435 (1978) Совета Безопасности в качестве основы для независимости Намибии под контролем и наблюдением Организации Объединенных Наций. Совещание в Дар-эс-Саламе было исполнено решимости гарантировать право намибийского народа на разработку конституции независимой Намибии, право на создание собственного правительства. Совещание поддержало принципы демократии и прав человека для всех намибийцев без дискриминации. Совещание подчеркнуло необходимость предоставления Намибии независимости не позднее конца 1982 года. Совещание подчеркнуло, что причиной отсрочки предоставления независимости Намибии и дестабилизации на юге Африки является политика Южной Африки.

70. Хотя мы согласны, что среди нас нет тех, кто протестовал бы против независимости Намибии или пытался бы придать законный характер оккупации Намибии Южной Африкой, мы являемся свидетелями определенных событий, которые препятствуют получению независимости и способствуют продолжению незаконной оккупации Намибии Южной Африкой. Мы будем по-прежнему подчеркивать первостепенную ответственность пяти западных стран за осуществление плана Организации Объединенных Наций. В то же время мы должны следить за тем, чтобы все эти инициативы осуществлялись в рамках ответственности Организации Объединенных Наций, которая играет главную роль в осуществлении процесса независимости.

71. Хотя мы все согласны, что некоторые меры по укреплению доверия необходимы в любом процессе переговоров, мы должны выступать против любых попыток превратить процесс завоевания доверия в самоцель. Совершенно очевидно, что мы уделяем несоразмерно большое внимание вопросу умиротворения Южной Африки, которая требовала уступку за уступкой вместо того, чтобы обратить внимание на решение проблемы.

72. В этой связи необходимо выразить поддержку решительности СВАПО — единственного подлинного представителя намибийского народа в деле борьбы за освобождение. Народ Намибии действительно смотрит на Организацию Объединенных Наций как на партнера в борьбе против колониализма и апартеида, потому что он справедливо верит, что по своему характеру Организация Объединенных Наций является антиколониалистской и выступает против апартеида. Это по-прежнему связывает СВАПО и Организацию Объединенных Наций.

73. Факт заключается в том, что независимая Намибия, за которую борются так долго, возможно, никогда не будет существовать, если ситуация в этом районе будет продолжаться оставаться напряженной. Соответственно будущее всех стран в этом районе будет находиться в зависимости от наличия мира и безопасности. Поэтому мы продолжаем с беспокойством следить за дестабилизацией, которая является результатом деятельности Южной Африки. Мы полностью осознаем тот факт, что будущая стабильность региона целиком и полностью зависит от независимости и территориальной целостности независимых африканских государств этого региона, и мы все должны внести свой вклад в этот процесс и не поддерживать деятельность, которая может подорвать независимость Анголы или любого другого африканского государства в этом районе. Генеральная Ассамблея не может не осудить режим апартеида в Южной Африке за продолжающиеся акты агрессии против Анголы и других «прифронтовых» государств.

74. Хотя мы приветствуем мирный путь достижения независимости Намибии, мы полностью осознаем, какие здесь кроются опасности. Мы надеемся, что это не явится еще одним поводом, который исползуют, чтобы потянуть время. Год назад мы собрались в Женеве на совещание, предшествующее осуществлению плана. Все мы знаем о том оптимизме, который проявляли авторы инициативы этого совещания. Южная Африка не проявила готовности вести переговоры и, вне всякого сомнения, несет ответственность за их срыв. Мы собрались в Совете Безопасности, но нашим надеждам не суждено было сбыться из-за тройного вето. Генеральная Ассамблея собралась на чрезвычайную специальную сессию и вновь подтвердила свою поддержку Намибии в ее борьбе против колониализма и апартеида. Рассматривая этот вопрос, нынешняя сессия должна вновь подчеркнуть свои обязательства и ответственность в отношении международной территории Намибия.

75. В этой связи мы хотели бы воздать должное Совету Организации Объединенных Наций по Намибии под эффективным руководством г-на Поля Лусаки (Замбия). Роль, которую Совет продолжает играть в деле подготовки Намибии к окончательному переходу к независимости, заслуживает одобрения. Совет должен играть руководящую роль в деятельности Организации Объединенных Наций в отношении этой территории.

76. Г-н СУРИНЬО (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-французски*): Прошло 15 лет с тех пор, как резолюцией 2145 (XXI) было прекращено действие мандата Южной Африки над Намибией. Тем не менее незаконная оккупация территории режимом апартеида продолжается и даже закрепляется и усиливается день ото дня. Такая оценка ситуации подтверждается как реальными событиями, так и юридическими положениями.

77. Фактически в течение последних нескольких лет Южная Африка всячески стремилась усилить свой военный контроль над этой территорией, что нашло выражение в присутствии около 100 тыс. южноафриканских солдат в Намибии и создании многочисленных военных и стратегических баз на всей ее территории, что превратило ее в плацдарм для осуществления преступных актов агрессии против различных соседних независимых стран, в частности Народной Республики Анголы и Мозамбика. Ярким свидетельством этого явился неслыханный по своей жестокости последний акт агрессии, предпринятый против Анголы в августе этого года. Военный контроль сопровождался экономическим господством, которое приобрело форму значительного роста южноафриканских и иностранных капиталовложений в Намибию, и процветанием многонациональных корпораций, которые бесстыдно эксплуатируют и грабят природные ресурсы этой территории, нагло нарушая Декрет № 1 о защите природных ресурсов Намибии, принятый Советом Организации Объединенных Наций по Намибии 27 сентября 1974 года³.

78. В области права расистский режим меньшинства, опираясь на свершившийся факт, приложил максимум усилий для создания марионеточного режима, включая клику Турнхалле, который, несмотря на обширную пропагандистскую кампанию, которая велась вокруг него с целью придания ему национальной окраски и, несмотря на фанфары, с которыми он был встречен в определенных западных столицах, остается лишь тенью своих фашистских хозяев в Претории.

79. То же самое можно сказать в отношении так называемых административных и законодательных органов, которые были созданы в последние месяцы с тем, чтобы придать законный характер марионеточной клике.

80. Несмотря на то что эта цепь свершившихся фактов не ввела в заблуждение никого, кроме южноафриканских расистов и их верных защитников на Западе, она вызывает озабоченность, поскольку вместе с военной и экономической поддержкой эти свершившиеся факты являются, по существу, очень серьезным препятствием для предоставления независимости Намибии в соответствии с резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности.

81. Вот почему нынешняя сессия, наряду с новым решительным осуждением военных и экономических действий Южной Африки в Намибии, должна также вновь подтвердить свое резкое

осуждение преступных шагов, предпринимаемых Южной Африкой при поддержке определенных западных кругов, с целью навязать Намибии внутреннее урегулирование.

82. В течение определенного времени, в частности после принятия плана Организации Объединенных Наций по урегулированию намибийского вопроса путем переговоров, стало почти привычным в ходе подготовки или в начале обсуждения Генеральной Ассамблеей этого вопроса отмечать, что произошло какое-то новое событие, направленное на оказание воздействия на ход обсуждения, а может быть и на его полное искажение. В прошлом году таким новым событием было неожиданное объявление Южной Африки о своем согласии после стольких колебаний принять участие в совещании по скорейшему осуществлению плана Организации Объединенных Наций, состоявшемся в Женеве, которое закончилось шумным провалом вследствие саботажа со стороны расистского режима. В сентябре нынешнего года непосредственно перед началом работы восьмой чрезвычайной специальной сессии — второй специальной сессии по Намибии — такое новое событие приобрело форму театральных гастролей, которые были названы высокопоставленным чиновником госдепартамента Соединенных Штатов Америки турне «по изучению обстановки» по различным африканским столицам и в Южную Африку, вслед за которым Южная Африка предприняла широкое военное наступление против Анголы, сопровождавшееся серьезными дипломатическими попытками ввести идеологический элемент в намибийский конфликт. Сегодня этот новый фактор приобрел форму ложных сообщений ряда западных агентств, в которых указывалось, что было достигнуто согласие между «прифронтовыми» государствами и контактной группой западных стран, которая в течение почти целого месяца проявляла чудеса дипломатии.

83. Не желая распространяться о цели этого сообщения и его последствиях, о которых было ошибочно объявлено, моя делегация хотела бы подчеркнуть, что это сообщение было сделано не случайно, и, учитывая, что мы привыкли к подобного рода сюрпризам, мы можем лишь крайне скептически оценить психологический эффект, на который оно было рассчитано, и реальные намерения Южной Африки осуществить план.

84. Не секрет, что, приняв после долгих колебаний этот план и отложив его, расистский режим делал все возможное, чтобы сорвать план, прибегая к самым разнообразным маневрам, в частности, выдвигая новые неприемлемые требования на каждом этапе переговоров по осуществлению этого плана. Ни для кого не секрет также и то, что, принимая во внимание новый неожиданный поворот, предпринятый Южной Африкой, пять западных держав, входящих в контактную группу, вместо того, чтобы занять решительную позицию в отношении расистского режима, как их об этом просили, и продолжать одновременно усилия, направленные на осуществление резолюции 435

(1978), сами начали мешать осуществлению этой резолюции, постоянно выдвигая новые предложения, которые, несмотря на тщательную маскировку, были направлены лишь на получение новых уступок в интересах режима апартеида.

85. В свете всех этих усилий со стороны пяти западных держав, последствия которых еще абсолютно не ясны, трудно отказаться от мысли, что решение намибийского вопроса путем переговоров, к которым мы все стремимся, неизбежно сводится к навязанному решению или к такому решению, которое соответствовало бы интересам пяти западных держав и Южной Африки.

86. С целью воспрепятствовать такому исходу, который означал бы крушение для дела истинной независимости Намибии, и считая, что осуществление права народа Намибии на самоопределение и независимость играет первостепенную роль для всего этого народа без всяких ограничений, вмешательств извне, моя делегация вошла в число авторов проектов резолюций, которые вскоре будут представлены Генеральной Ассамблее. Широкая поддержка этих проектов резолюций, в которых содержится призыв к полному выполнению резолюции 435 (1978), явится мощным стимулом для продвижения Намибии в направлении подлинной независимости в соответствии с планом Организации Объединенных Наций, принятым на международном уровне.

87. Любые попытки внести какие бы то ни было изменения — малые или большие — в этот план будут лишь поощрять Южную Африку выдвигать новые требования и поставят под серьезную угрозу усилия международного сообщества, направленные на то, чтобы добиться независимости Намибии на основе национального единства и территориальной целостности. Поэтому моя делегация вновь призывает к строгому и незамедлительному выполнению резолюции 435 (1978).

88. В заключение я хотел бы вновь подтвердить полную солидарность и безоговорочную поддержку моего правительства справедливого дела намибийского народа и его авангарда — СВАПО, а также «прифронтовых» государств, в частности Анголы и Мозамбика, которые являются жертвами агрессии расистского режима Претории.

89. Мы хотели бы также выразить признательность Генеральному секретарю, а также Совету Организации Объединенных Наций по Намибии под председательством г-на Поля Лусаки (Замбия) за то, что они проявили такую приверженность делу независимости намибийского народа, и за неустанные усилия в этом благородном деле, которые внесли значительный вклад в освободительную борьбу угнетенных народов всех стран и в дело искоренения колониализма во всех его формах.

90. Г-н ЭРСУН (Турция) (*говорит по-английски*): Долгая эра колониализма наконец подходит к концу в результате усилий, предпринятых Организацией в этой области в течение последнего десятилетия. Народы подавляющего большинства

колониальных территорий сумели добиться права на самоопределение и независимость. Народ Намибии не должен быть исключением. Однако справедливые чаяния намибийского народа, а также всего международного сообщества, которое поддерживает этот народ, постоянно сталкивались с упорным сопротивлением Южной Африки, которая продолжает незаконную оккупацию этой территории.

91. Было бы не бесполезным повторить здесь, что 20 лет прошло со времени принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)]. Пятнадцать лет прошло с тех пор, как Генеральная Ассамблея прекратила действие мандата Южной Африки над Намибией и впоследствии создала Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, с тем чтобы он осуществлял ответственность Организации Объединенных Наций в отношении этой территории вплоть до получения ею независимости.

92. С тех пор вопрос Намибии по-прежнему является предметом беспокойства международного сообщества. Анналы Организации Объединенных Наций полны отчетов о неустанных усилиях Организации, Генерального секретаря, Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии, государств-членов, как по отдельности, так и групп, и в первую очередь усилиях Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, направленных на осуществление обязательств в отношении народа Намибии.

93. Однако, к сожалению, Южная Африка по-прежнему игнорирует резолюции Организации Объединенных Наций и бросает вызов воле международного сообщества. Ее политика угнетения намибийского народа и эксплуатации природных ресурсов этой территории, политика апартеида и агрессии против соседних африканских государств, особенно Анголы, продолжается. Эта позиция Южной Африки является нарушением международного права и Устава Организации Объединенных Наций и дестабилизирующим фактором на юге Африки. Она создает растущую угрозу международному миру и стабильности.

94. Южная Африка должна либо признать наконец бесплодность и опасность своих упорных и незаконных действий, либо ее должны заставить сделать это без дальнейшего промедления. План Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости Намибии, одобренный в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, является хорошей основой для действий в правильном направлении. Однако даже этот примиренческий план, одобренный международным сообществом, столкнулся с непримиримостью и уловками Южной Африки во время совещания, предшествующего осуществлению плана, состоявшегося в Женеве в январе 1981 года под эгидой Организации Объединенных Наций. Поэтому, несмотря на добрую волю всех других заинтересованных

сторон и принятие СВАПО, единственным и законным представителем намибийского народа, признанным Генеральной Ассамблеей, решения о немедленном прекращении военных действий, Южная Африка сумела выдвинуть новые требования относительно гарантии беспристрастности Организации Объединенных Наций.

95. Стремление Южной Африки поставить под сомнение беспристрастность Организации Объединенных Наций не может быть оправдано. С другой стороны, если эта критика направлена против поддержки и защиты Организацией Объединенных Наций прав и интересов народа Намибии, то тогда бессмысленность этой критики совершенно очевидна. Не может быть никакого оправдания действиям Южной Африки в Женеве, так как это были преднамеренные попытки торгизировать и затягивать мирный прогресс.

96. За провалом совещания в Женеве последовали безрезультатные заседания Совета Безопасности. Глубокая обеспокоенность международного сообщества в целом и членов ОАЕ в частности привела к созыву восьмой чрезвычайной специальной сессии в сентябре этого года.

97. Несмотря на продолжающийся отказ Южной Африки прекратить оккупацию, наши усилия не были напрасными. Каждое усилие является основой для следующего, более решительного шага. Все более значимыми становятся обязательства международного сообщества в отношении ухода Южной Африки из Намибии и в отношении осуществления намибийским народом права на самоопределение.

98. Необходимо предпринять максимум усилий, с тем чтобы заставить Южную Африку выполнить решения Организации Объединенных Наций. Мое правительство со своей стороны полностью придерживается всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Турция не имеет никаких дипломатических, политических, экономических, торговых или военных связей с Южной Африкой. Турция вносит свой скромный вклад в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки, в Программу Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки и Целевой фонд по распространению информации против апартеида в знак солидарности с этим делом.

99. Мы считаем, что ответственность каждого государства-члена состоит в том, чтобы помогать осуществлению этого процесса. Особая ответственность в этой связи ложится на членов контактной группы западных стран, которая принимала участие в разработке резолюции 435 (1978). Мы с интересом следим за недавней инициативой, предпринятой этой группой в отношении возобновления контактов со всеми заинтересованными сторонами. Мы надеемся, что консенсус может быть достигнут с помощью этих контактов, который приведет к немедленному решению проблемы в рамках резолюции 435 (1978).

100. В это важное время моя делегация хотела бы подчеркнуть жизненно важную роль, которую играл Совет Организации Объединенных Наций по Намибии под мудрым руководством г-на Поля Лусаки в деле сохранения и обеспечения прав и интересов народа Намибии. Турция будет продолжать принимать активное участие в работе Совета и делать все возможное для содействия усилиям, предпринимаемым для преодоления препятствий, стоящих на пути достижения полной независимости Намибии.

101. Г-н РОА КОУРИ (Куба) (*говорит по-испански*): Хотя мы и являемся свидетелями крушения колониализма, некоторые районы мира по-прежнему страдают от позора колониального господства, несмотря на неустанные усилия своих народов, а также усилия международного сообщества, направленные на то, чтобы положить конец этой политике грабежа.

102. Это касается и Намибии, территории Юго-Западной Африки, незаконно оккупированной войсками расистской Южной Африки, что является вопиющим нарушением соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и стремления к независимости намибийского народа.

103. За годы, прошедшие с того времени, как был отменен мандат, выданный Лигой Наций Южной Африке на эту территорию, политика режима Южной Африки при поддержке известных западных стран была направлена на усиление ее военного присутствия в Намибии, где была установлена отвратительная практика апартеида и где систематически осуществляется грабеж ее людских и природных ресурсов, и в то же время Южная Африка все больше действует в защиту империалистических интересов и против независимых африканских государств.

104. Мы не можем не отметить ее попытку в 1975 году помешать при помощи вооруженной агрессии, организованной при попустительстве правительства Соединенных Штатов, триумфу революции в Анголе, а также то, что в течение шести лет Южная Африка продолжает получать поддержку со стороны этого правительства и направлять свои усилия на то, чтобы свергнуть законное правительство этой страны, поддерживая контрреволюционные действия и осуществляя военные воздушные и наземные действия против нее с незаконно оккупированной территории Намибии.

105. Независимость Намибии и последовательное изгнание расистов Южной Африки с этой территории поэтому является не только политическим и моральным обязательством Организации Объединенных Наций (Намибия — территория, которая находится под непосредственной ответственностью Организации Объединенных Наций), но также и неременным обязательным условием для мира и безопасности южноафриканских государств, независимость, суверенитет и территориальная целостность которых находится под

постоянной угрозой со стороны гегемонистской и экспансионистской политики Южной Африки.

106. Мало кто сейчас осмелится открыто поставить под сомнение право народа Намибии на самоопределение и независимость; но все еще есть люди, которые не хотят признать в качестве законного представителя организацию, которая завоевала это право с оружием в руках после многих лет героической борьбы и лишений — СВАПО.

107. В действительности это нежелание не имеет ничего общего с существованием других организаций, которые могли бы на законных основаниях претендовать на этот титул. Те, кто требует этого, — и среди других так называемый Демократический альянс Турнхалле — являются просто инструментами расистской Претории и следуют за ее капризами, лишая народ Намибии его подлинной независимости.

108. Те, кто выступает против СВАПО, необдуманно объясняя это «колебаниями демократического толка», принадлежат к числу тех людей, кто пытается навязать Зимбабве марионеточный режим, который стоял бы на службе у белого расистского меньшинства, режим апартеида, отвечающий их собственным экономическим интересам. Это как раз те, кто на протяжении многих лет подрывал усилия международного сообщества, направленные на поиски мирного решения намибийского вопроса, на которое они затем сошлутся, когда оно будет близко к осуществлению.

109. Вновь много говорится об «усилиях» контактной группы западных стран, которые принимаются ею по налаживанию контактов с представителями Претории и «прифронтовых» государств в целях осуществления плана, разработанного группой и подтвержденного в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

110. Однако все мы помним о том, как усилия, предпринятые СВАПО, «прифронтовыми» государствами и Генеральным секретарем в целях достижения конкретного прогресса на переговорах с представителями Претории, состоявшихся в Женеве в начале этого года, вновь натолкнулись на отказ со стороны расистов, которые посредством проведения переговоров, начатых по инициативе контактной группы, пытались всего лишь выиграть время, чтобы еще более укрепить свою власть в Намибии и продолжать вести необъявленную войну против Анголы, Мозамбика, Замбии и других независимых государств.

111. Явное упорство со стороны расистов Южной Африки, а также со стороны израильских сионистов имеет только одно объяснение: решительная экономическая, политическая и военная поддержка, которую они получают от своих империалистических партнеров.

112. Чем еще можно объяснить так называемые трудности, с которыми на каждом шагу сталкивается контактная группа, пытающаяся убедить

правительство г-на Боты? Кто еще, как не эти же самые страны, ответствен за упрямое нежелание согласиться с волей большинства народов мира?

113. Не вдаваясь сейчас в обсуждение подлинных мотивов и намерений тех, кто действует подобным образом, мы должны напомнить о том, что в конечном счете политика умиротворения, как показала история, служила лишь тому, чтобы придать храбрости агрессору и стимулировать его жадность, а не тому, чтобы положить конец его злодеяниям.

114. Поведение расистов Южной Африки на протяжении последних 15 лет трагически подтверждает это утверждение.

115. Создавшееся положение, когда неоднократно откладывается осуществление так называемого плана Организации Объединенных Наций по Намибии, разработанного западными странами, постоянное уклонение от этого плана империалистических партнеров Претории и агрессивная политика расистов, осуществляемая ими в отношении «прифронтовых» государств, а также их преступления против намибийского народа требуют энергичных и результативных мер со стороны международного сообщества, с тем чтобы заставить их выполнять решения Совета Безопасности и Ассамблеи в отношении этой оккупированной территории.

116. Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, единственная законная управляющая власть над этой территорией, движение неприсоединения и ОАЕ согласились в том, что существует необходимость увеличить экономическую, политическую, военную и другую помощь, оказываемую патриотам СВАПО, что позволило бы им интенсифицировать свою борьбу за освобождение Намибии.

117. 30 ноября этого года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций будет проведена конференция неприсоединившихся стран по вопросу о Фонде солидарности неприсоединившихся стран с Намибией, основанном неприсоединившимися странами. Этот Фонд, при поддержке ОАЕ, оказывает необходимую помощь справедливому делу наших намибийских братьев. Мы обращаемся ко всем государствам-членам с призывом внести свой посильный вклад в эту инициативу в пользу достижения Намибией свободы и независимости.

118. Куба со своей стороны, как и многие другие неприсоединившиеся и прогрессивные государства, вносит свой скромный вклад в дело национально-освободительного движения Намибии и ее верных ближайших защитников — «прифронтовых» государств, и будет продолжать его до тех пор, пока этот народ не добьется независимости в рамках объединенной и единой Намибии, до тех пор, пока южноафриканские расисты будут проводить подрывную деятельность против независимых государств Южной Африки и нападать на них.

119. Наша делегация целиком и полностью поддерживает позицию СВАПО и «прифронтовых» государств в их усилиях по нахождению мирного решения путем переговоров вопроса о предоставлении независимости Намибии без нанесения ущерба или каких-либо вредных последствий ее суверенитета и территориальной целостности, без всяких предварительных ограничительных условий или навязывания ей неокOLONиалистской «смирительной рубашки», а путем непосредственного осуществления, без дальнейшего промедления, резолюции 435 (1978), путем проведения свободных выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций, с учетом интересов народа Намибии.

120. Мы поэтому осуждаем любую попытку сломить законную волю намибийского народа, который борется под руководством своего освободительного движения — СВАПО, любую попытку, целью которой является обеспечение интересов Южной Африки и ее империалистических партнеров в колонизированной Намибии.

121. В этой связи мы осуждаем сговор трех западных стран, являющихся постоянными членами Совета Безопасности, с южноафриканскими расистами, который не позволяет большинству этого всемирного органа предпринять политические и экономические меры, предусмотренные в главе VII Устава, с тем чтобы изолировать террористический режим Южной Африки и заставить его уйти из Намибии.

122. Здесь уместно напомнить, что Организация Объединенных Наций несет непосредственную ответственность за Намибию до тех пор, пока эта территория не добьется самоопределения и подлинной национальной независимости, и только Совет Организации Объединенных Наций по Намибии может осуществлять законную административную власть в отношении этой территории до этого времени. Все меры, предпринятые южноафриканскими оккупантами, не имеют поэтому никакой юридической силы.

123. Ассамблея должна безоговорочно осудить позорное сотрудничество ряда западных стран и Израиля с расистским режимом Южной Африки в военной, особенно ядерной, области и потребовать, чтобы все другие правительства воздержались от предоставления, прямо или косвенно, помощи ресурсами или материалами, что позволило бы этому режиму усовершенствовать и усилить свой военный механизм.

124. Равным образом мы должны подтвердить, что резолюция 435 (1978) Совета Безопасности является единственной основой для мирного урегулирования и что Совет должен принять все возможные меры для достижения ее строгого и не медленного осуществления.

125. Проекты резолюций, разработанные Советом Организации Объединенных Наций по На-

мибии [А/36/24, пункт 708], учитывают законные интересы намибийского народа и признают его законного представителя — СВАПО и поэтому заслуживают поддержки моей делегации.

126. Мы приветствуем членов Совета и его Председателя г-на Лусаку за их приверженность делу достижения независимости народом Намибии.

127. Противники истории вместе с расистами Южной Африки добавили свои имена в летопись бесчестия и угнетения, и мы заявляем, что их сурово осудят за сговор с режимом апартеида и выражаем уверенность в неизбежной победе народа Намибии.

128. Г-н КУМБАССА (Гвинея) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, на открытии нынешней сессии делегация Гвинеи в лице министра иностранных дел нашей страны уже тепло поздравила вас с избранием на пост Председателя Ассамблеи [24-е заседание]. Министр иностранных дел Кубы также выразил наше большое уважение в отношении сотрудничества и дружбы, которые существуют между вашей страной, Иракской Республикой, и нашей — Гвинейской Народной Революционной Республикой.

129. Мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью, для того чтобы приветствовать Антигуа и Барбуду в качестве сто пятьдесят седьмого члена Организации и хотели бы заверить представителей этой страны в полном сотрудничестве с делегацией Гвинеи.

130. Обсуждение вопроса о Намибии происходит в крайне серьезный момент, ибо режим Претории по-прежнему прямо отказывается выполнять резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности о выводе всей незаконной администрации из Намибии.

131. Уже прошло 15 лет с того момента, когда Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 2145 (XXI), в соответствии с которой прекращалось действие мандата Южной Африки над Намибией и объявлялось незаконным присутствие этой страны в данной территории, ответственность за которую возлагалась на Организацию Объединенных Наций, а именно на Совет Организации Объединенных Наций по Намибии согласно резолюции 2248 (S-V) Генеральной Ассамблеи. Этот Совет действует под умелым руководством нашего брата г-на Поля Лусаки (Замбия).

132. Заботясь об интересах намибийского народа, СВАПО постоянно занимала конструктивную позицию в ходе длительного периода переговоров и осуществляла полное сотрудничество в целях выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

133. Что касается Южной Африки, то она не раз игнорировала мнение международного сообщества и отказывалась вести переговоры по этому вопросу.

134. Недобросовестность и высокомерие Претории являются постоянным вызовом воле, проявленной членами Организации Объединенных Наций, добиться урегулирования намибийской проблемы путем немедленного и безусловного выполнения резолюции 435 (1978).

135. Незаконная и продолжающаяся оккупация Намибии Южной Африкой, а также постоянный отказ этой страны признать неотъемлемые права намибийского народа на независимость не могут не привести к тому, что борцы за свободу усиливают свою вооруженную борьбу.

136. В этой борьбе, которую они мужественно ведут за осуществление неотъемлемого права на национальное существование в условиях свободы и достоинства, намибийский народ пользуется решительной поддержкой всей Африки. Репрессивный режим Претории, основанный на систематическом отрицании прав человека и прав народа, неоднократно осуждался Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности, а также международным сообществом, осуждался как преступление против человечества.

137. Добиваясь срыва переговоров, Южная Африка стремилась лишь увековечить свое незаконное присутствие в Намибии, которое она использует для своих актов агрессии против территориальной целостности и суверенитета соседних африканских государств, особенно против Народной Республики Ангола.

138. Как можно объяснить такого рода высокомерное и длительное упорство режима апартеида Южной Африки, кроме как политической, экономической и военной помощью, которой она пользуется со стороны некоторых западных держав. Разве Организация Объединенных Наций не в состоянии заставить Южную Африку и ее союзников выполнять решения Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи? Разве Организация Объединенных Наций может мириться с преднамеренным нарушением этих решений расистами Южной Африки?

139. Намибийский народ не требовал того, чтобы его передали под опеку Южной Африки. Это сделала Лига Наций, которая простым голосованием решила судьбу намибийских братьев. Ответственность за сложившееся положение возлагается на Организацию Объединенных Наций, которая является преемником Лиги Наций.

140. По нашему мнению, главным препятствием на пути получения независимости Намибии является то, что по-прежнему продолжается разграбление природных ресурсов территории Южной Африкой в сговоре с иностранными экономическими кругами стран, ряд которых несет особую ответственность за поддержание и сохранение международного мира и безопасности в Организации.

141. Как иначе можно объяснить позицию западных стран, членов контактной группы, которые лю-

бой ценой пытаются навязать свои эгоистические интересы, интересы белого меньшинства на юге Африки вопреки принципам свободы и достоинства намибийского народа?

142. Как объяснить то, что трижды налагалось тройное вето постоянными членами Совета Безопасности в отношении принятия резолюций, которые предусматривали всеобъемлющие обязательные санкции против расистского режима Южной Африки в соответствии с главой VII Устава?

143. Африку не ввести в заблуждение. Она прекрасно понимает, какие экономические и стратегические интересы стоят на пути законного стремления намибийского народа и его неотъемлемого права на независимость.

144. Однако уроки истории борьбы за свободу народов подтверждают убеждение в том, что ни варварские акты агрессии, ни маневры со стороны некоторых держав не смогут ослабить решимости намибийского народа обрести вновь свою независимость и добиться подтверждения своего национального характера.

145. В этой связи достаточно процитировать министра иностранных дел СВАПО, который заявил:

«Борьба будет продолжаться независимо от тех жертв, которые мы понесем, ибо мы знаем, что в конечном счете угнетенные массы восторжествуют. Никакой государственный терроризм, никакая полицейская жестокость, никакие попытки дестабилизации и никакие вето никогда не помешают полному освобождению Намибии, достижению ею национальной независимости. Мы также убеждены, что воля и решимость наших патриотов никогда не будут сломлены с помощью вето».

146. Упорство режима Претории у международного сообщества не оставляет иного выбора, кроме как применить обязательные всеобъемлющие санкции, предусмотренные в главе VII Устава.

147. В заключение мы хотели бы вновь заявить о полной солидарности и поддержке Гвинейской Народной Революционной Республикой СВАПО, единственного подлинного представителя народа Намибии, борющегося за национальную свободу.

148. Г-н ОЙОНО (Объединенная Республика Камерун) (*говорит по-французски*): В соответствии со своей резолюцией ES-8/2, принятой подавляющим большинством в ходе восьмой чрезвычайной специальной сессии в сентябре этого года, Генеральная Ассамблея вновь обратилась к Совету Безопасности с просьбой принять всеобъемлющие и обязательные санкции против южноафриканского режима согласно главе VII Устава. Это решение объясняется продолжающейся незаконной оккупацией этой международной территории расистским режимом меньшинства Пре-

тории, жестоким угнетением этим режимом намибийского народа, его актами агрессии против соседних независимых государств и террором, нестабильностью и взрывоопасной напряженностью, которые этот режим поддерживает в данном регионе и которые серьезно угрожают международному миру и безопасности.

149. В этой связи, рекомендуя быстрое, безусловное и всеобъемлющее осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, Ассамблея на своей чрезвычайной специальной сессии, кроме того, обратилась с просьбой ко всем государствам-членам порвать свои дипломатические, консульские и торговые отношения с Южной Африкой.

150. Объединенная Республика Камерун, позиция которой по вопросу о Намибии хорошо известна и которую она неоднократно подтверждала здесь и на других форумах, выступила в поддержку этих принудительных мер, цель которых заключается в том, чтобы заставить Южную Африку сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в ее поиске мирного урегулирования намибийского вопроса. В ходе той же чрезвычайной специальной сессии контактная группа западных стран обратилась с призывами проявлять умеренность и заверила нас в том, что она будет продолжать попытки убедить Южную Африку как можно скорее согласиться с необходимостью осуществления плана Организации Объединенных Наций по урегулированию, одобренного в резолюции 435 (1978).

151. Кроме того, министр иностранных дел Камеруна, выступая в ходе общих прений в начале нынешней сессии, выразил наше удовлетворение развитием событий. Он заявил:

«Мы приветствуем недавно сделанное заявление пяти членов контактной группы западных стран, подтверждающее их решимость продолжать свои усилия по достижению быстрого и мирного решения намибийской проблемы; мы надеемся, что эти инициативы никоим образом не принизят роль Организации Объединенных Наций и не лишат намибийский народ его неотъемлемого права на свободный выбор своих национальных институтов» [*16-е заседание, пункт 337*].

152. Каково положение сегодня? Видим ли мы обнадеживающий прогресс? Во всяком случае, многое еще предстоит сделать. Ясно, что пока еще нельзя видеть многообещающих перспектив в деле эффективного осуществления плана Организации Объединенных Наций в рамках установленных сроков, и по этой причине в настоящее время подчеркивалась необходимость внести поправки в резолюцию 435 (1978), с тем чтобы обеспечить ее конституционными гарантиями в том, что касается меньшинств и определенных геостратегических интересов в Намибии. Намибийский народ и СВАПО — его единственный законный представитель — представили международному сообществу

уже достаточно доказательств своей политической зрелости и прагматизма, с тем чтобы у нас не было сомнений в отношении способности народа Намибии свободно решать собственные проблемы в соответствии со своими интересами, как только он добьется независимости.

153. Кроме того, история деколонизации показывает, что мирное сосуществование между национальными и иностранными меньшинствами в бывших колониальных территориях обычно происходит в духе взаимного уважения и взаимного доверия и солидарности, причем учитываются пожелания, претензии и интересы сторон. Официальные конституционные гарантии, какими бы торжественными они ни были, редко создавали такой климат, особенно тогда, когда они были навязаны извне в интересах меньшинств.

154. Но если эти конституционные гарантии являются последней ценой, которую придется заплатить Намибии за свою независимость, то тогда не следовало бы их а priori отвергать.

155. Камерун всегда считал, что вопрос о Намибии — это проблема деколонизации и незаконной оккупации. В этом контексте любое решение, направленное на ее урегулирование, должно основываться на резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи.

156. На данной решающей стадии борьбы, которую ведет мужественный народ этой международной территории, почти 15 лет спустя после того, как Генеральная Ассамблея положила конец колониальному господству Южной Африки в этой территории и создала Совет Организации Объединенных Наций по Намибии, который в настоящее время работает под весьма компетентным и добросовестным руководством моего друга г-на Поля Лусаки (Замбия), после столь многочисленных и неустанных усилий Генерального секретаря и его Специального представителя г-на Мартти Ахтисаари для содействия осуществлению плана урегулирования, столь тщательно разработанного и официально поддержанного всеми заинтересованными сторонами, а также Советом Безопасности, наш долг состоит в том, чтобы продолжать мобилизовать общественность и международное сообщество, для того чтобы они оказали давление на Южную Африку с целью заставить ее сотрудничать с Организацией Объединенных Наций.

157. Любой демарш, который увел бы нас в сторону от этого курса действий, втянул бы нас в другую опасную авантюру с расистским режимом Южной Африки, недобросовестность и высокомерие которого по-прежнему подрывают доверие к Организации.

158. Таким образом, мы обращаемся с настоятельным призывом к пяти государствам контактной группы и ко всем тем, кто располагает своего рода козырными картами, исходя из своих многочисленных интересов в Южной Африке, с тем чтобы они, наделенные особой ответственностью в поиске решения намибийского вопроса путем пе-

реговоров и в целях сохранения международного мира и безопасности, приступили к процессу осуществления резолюции 435 (1978) при помощи убеждения и принудительных действий против южноафриканского режима.

159. Резолюция ES-8/2 в этой связи обеспечивает для нас соответствующие рамки для принятия коллективных и индивидуальных усилий для освобождения намибийского народа.

160. Как член Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и Координационного комитета за освобождение Африки, Камерун поддерживает чаяния и борьбу намибийского народа за самоопределение и независимость под эгидой СВАПО и в рамках единой Намибии, включая Уолфиш-Бей. Он также решительно поддерживает все меры, предлагаемые Ассамблеей, для ускорения осуществления резолюции 435 (1978). Он отвергает любое одностороннее решение и не признает марионеточную власть, которую Южная Африка стремится навязать намибийскому народу. Сегодня более чем когда-либо Камерун будет продолжать укреплять все решения, которые принимались ранее, чтобы содействовать изоляции Южной Африки, а именно: не поддерживать никаких отношений с расистским режимом Южной Африки; запретить использование территории Камеруна для любых судов, кораблей или самолетов этой страны независимо от того, куда они направляются; продолжать обучение студентов-беженцев из Намибии.

161. В этой связи мы поддерживаем все выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, в разработке которых моя делегация принимала участие в Совете. Эти решения, принятые и осуществленные различными государствами, преследуют двойную цель — они будут действовать как катализатор в деле осуществления плана Организации Объединенных Наций для Намибии и уничтожения апартеида. Хотелось бы надеяться, что Ассамблея будет помнить об этом.

162. Г-н ФОНСЕКА (Шри Ланка) (*говорит по-английски*): Прошло более 15 лет с тех пор, как Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2145 (XXI) прекратила действие мандата Южной Африки над Намибией, объявив присутствие Южной Африки на этой территории незаконным и возложив непосредственную ответственность за Намибию на Организацию Объединенных Наций.

163. С тех пор вопрос о Намибии обсуждался на этих форумах столь часто и со столь малой долей успеха, что это вызвало у некоторых сомнение в эффективности Организации Объединенных Наций в решении этого вопроса. Постоянное возвращение международного сообщества к этому вопросу и повторение того факта, что единственная возможность политического решения для Намибии должна основываться на эффективном пресечении незаконной оккупации Южной Африкой этой территории, включая вывод ее вооруженных сил,

а также на свободном и беспрепятственном осуществлении народом Намибии своего права на самоопределение и независимость в соответствии с резолюцией 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи, а также резолюций 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности ничуть не приблизили Намибию к независимости.

164. Резолюция 435 (1978) Совета Безопасности содержала слишком недолговечное обещание свободы для Намибии, которое тут же было сведено на нет увертками и неуступчивостью Южной Африки. История переговоров, предшествовавших осуществлению, которые состоялись ранее в этом году в Женеве, слишком хорошо известна, чтобы ее повторять. Южная Африка продолжает придерживаться тактики проволочек, ведя разговоры о необходимости укрепления доверия, хотя, по существу, исчезает доверие лишь в отношении доброй воли самого южноафриканского режима. Этот режим не только упрямо отказывается признавать за народом Намибии его неотъемлемое право на самоопределение и независимость, но и продолжает безжалостно применять политические репрессии и нарушать все права человека. Постоянно усиливающееся военное присутствие Южной Африки в Намибии сопровождалось неоднократными актами агрессии против независимых африканских государств, что не только наносило серьезный ущерб миру и безопасности на юге Африки, но и представляло собой растущую угрозу эскалации конфликта и выхода его за рамки региона.

165. Не похоже, чтобы Южная Африка оставила свои попытки предоставления фальшивой независимости Намибии посредством создания марionетного режима. Организация Объединенных Наций должна проявлять особую бдительность, чтобы не позволить отодвинуть на задний план единственный жизнеспособный и справедливый план предоставления независимости Намибии, одобренный в резолюциях 385 (1976) и 435 (1978) Совета Безопасности.

166. Коварные попытки Южной Африки подорвать и дискредитировать СВАПО являются частью обширного плана подавления всех подлинно национальных чувств у народа Намибии. СВАПО — единственно подлинный представитель народа Намибии, — сознавая силу своих позиций в

этой территории, а также поддержку, которую оказывает ей международное сообщество, выразила готовность принять участие в осуществлении плана Организации Объединенных Наций в соответствии с упомянутыми резолюциями Совета Безопасности.

167. Международное сообщество, и в особенности те государства, которые явились инициаторами плана Организации Объединенных Наций и которые в большей степени, чем другие, полагают дипломатическими и другими средствами давления на Южную Африку, чтобы заставить ее выполнить свои заверения, несут особую ответственность за осуществление плана без изменений, оговорок, дополнений, уловок или задержек.

168. В адрес СВАПО и борцов за свободу Намибии нередко раздаются призывы отказаться от вооруженной борьбы. Ряд делегаций воздержался при голосовании резолюций Организации Объединенных Наций на том основании, что в них выражалась поддержка вооруженной борьбы как средства для приближения неизбежного освобождения Намибии. Эти призывы выглядят все более и более бессодержательными по мере того, как Южная Африка безнаказанно постоянно под самым благовидным предлогом срывает процесс мирных переговоров, в которых, как нам вновь говорят, имеются отрядные внушающие надежду признаки. Те, кому это представляется отрядным, должны превратить эту положительную реакцию в положительные действия.

169. Доверие к Организации Объединенных Наций и предложенный ею процесс мирных переговоров находятся под угрозой. Вопрос о Намибии неизбежно исчезнет с повестки дня Генеральной Ассамблеи, но мы все должны ускорить этот процесс.

Заседание закрывается в 13 час. 10 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971, p. 16.*

² См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать шестой год, 2296—2300-е заседания.*

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 24, приложение II.*